

Zeitschrift: Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen
Herausgeber: Emanzipation
Band: 7 (1981)
Heft: 3

Rubrik: Briefe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefe

Zufälligerweise habe ich die Emanzipation gelesen, dabei ist mir der Artikel "Adoption" in die Augen gesprungen, da ich selber ein Adoptivkind war. Ich möchte gern, dass die folgenden Zeilen gedruckt werden, ein Echo für M.G.

Liebe M.G.

warum klagst Du Leute an, die Dich diskriminieren wegen Deinem Entschluss, Dein Kind zur Adoption freizugeben? Glaubst Du wirklich, dass alles anders wäre, wenn Dich niemand angreifen würde? Ich glaube nicht daran.

Meine Mutter hat mich zur Adoption freigegeben. Ich verachte sie deshalb nicht und keine Mutter, die ihr Kind weggibt oder abtreibt. Sie allein kann nur wissen, was für sie und ihr Kind das Richtige ist.

Trotzdem, dieses Weggeben war für mich wie für sie ein sehr starker Einschnitt ins Leben. Beide sind wir nach 26 Jahren noch nicht damit fertig geworden. Gesellschaft hin oder her, Diskrimination hin oder her. Weggeben und weggegeben worden sein, ist mit Trennung und deshalb mit viel Schmerz, Schuldgefühlen und Angst verbunden, etwas, was man nie vergessen und ungeschehen machen kann. Diese Trennung hat meine Mutter und mich geprägt. Obwohl ich ihr immer wieder versichere, dass ich sie nicht verachte, nicht hasse, wird sie ihre Schuldgefühle mir gegenüber nicht los. Verständlicherweise, denn sie weiss, dass sie mich als kleines, hilfloses Wesen im Stich gelassen hat und diese Tatsache lässt ihr keine Ruhe. Ich habe auch darunter gelitten, doch ich lebe und sie hat mir diese Chance zum Leben gegeben, und ich lebe gern.

Weisst Du, ich verstehe, dass Du Dich wehrst, dass Du anklagst, Menschen, die diskriminieren, würgen ab. Trotzdem, auch wenn alle ausnahmslos lieb wären mit Dir, es bleibt die Tatsache, dass Du



Dein Kind weggeben hast und das tut weh, löst Schuldgefühle aus und es braucht viel Kraft sich selber einzugestehen, ich habe mein Kind weg- und jemanden in Obhut gegeben, da ich selber nicht fähig bin, ihm das zu geben, was es brauchen würde.

Ich finde es phantastisch, dass Du so positive Gefühle Deinem Kind gegenüber hattest und sie trotz Diskriminierung zulassen konntest. Du hast damit Deinem Kind sehr viel gegeben.

Weisst Du, ich habe mein Kind abgetrieben und ich weiss, wie weh es tut, sein Kind wegzugeben.

Liebe Grüsse M.H.

INHALT

Schwangerschaftsabbruch	
Dein Bauch gehört dem Staat	S. 3
Frauenverstümmelung	
in der Schweiz	S. 8
Frauenkommissionen	
Erste Bilanz	S.11
Demo zum 8.März	S.12
Maya Troesch, neue OFRA	
Sekretärin	S.17
Geschichten	S.18
gelesen	S.19
Zum Prozess	S.20
Hexenverbrennung	S.22
Frau u.soziale Sicherheit	S.23
Diskussion um das	
neue Eherecht	S.24

Redaktionsschluss der nächsten Nummer: 11.April 1981. Artikel (bitte keine handgeschriebenen) an: Edith Stebler, Hübeliweg 23, 4600 Olten.

IMPRESSUM

EMANZIPATION

Zeitung der Organisation für die Sache der Frauen (OFRA)
Postfach 187, 4007 Basel
PC 40-31468

erscheint 10 mal im Jahr

Abonnementspreis 1980: Fr. 20.-

Einzelpreis: Fr. 2.50

Inseratentart: auf Anfrage

Kleinanzeigen: 100 Buchstaben Fr.5.-
alle weiteren 25 Fr. 1.-

Redaktion:

Anita Fetz (BS), Irene von Hartz (ZH), Veronica Schaller (BS), Marlene Staeger (BE), Edith Stebler (SO), Christine Stingelin (BS)

Lay-out: Madeleine Hunziker (Illustrationen), Claudia Niederberger, Veronica Schaller

Administration: Ica Duursema

Satz: WTS-Basel

Titelblatt: Agathe Pulfer

Druck: Fotodirekt, ropress Zürich